

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2018

aruandeaasta lõpp: 31.12.2018

sihtasutuse nimi: Sihtasutus KULTUURILEHT

registrikood: 90005426

tänavanimi: Voorimehe tn 9

maja number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10146

telefon: +372 6833100

e-posti aadress: info@kl.ee

veebilehe aadress: www.kl.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Materiaalsed põhivarad	13
Lisa 6 Kapitalirent	13
Lisa 7 Kasutusrent	14
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 9 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	15
Lisa 10 Tulu ettevõtlusest	16
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 12 Tööjõukulud	17
Lisa 13 Seotud osapooled	17
Aruande allkirjad	19
Vandeauditiitori aruanne	20

Tegevusaruanne

2018. aastal jätkas sihtasutus oma põhitegevust, st. kultuuriajakirjade ja kahe nädalalehe kirjastamist (ajakirjad Looming, Loomingu Raamatukogu, Keel ja Kirjandus, Akadeemia, Teater.Muusika.Kino, Vikerkaar, Värske Rõhk, Kunst.ee, Muusika, Hea Laps, Täheke; ajalehtede Sirp, Uma Leht, Müürileht ja Õpetajate Leht). Projektipõhiselt kirjastati lisaks üks kord kuus ilmuvat välispoliitika- ja julgeolekuteemalist lehte Diplomaatia. Jätkati Sirbi vahel Keele Infolehe ja teaduskülgede ilmutamist.

SA Kultuurilehes töötas 2018. aasta lõpu seisuga 96 inimest ja neist on sihtasutuse juhtimisega ja tugistruktuurides hõivatud 7 inimest. 2016. aastal valiti ajakirjade Täheke ja Hea Laps ning ajalehe Sirp peatoimetajad. Ajakirja Täheke peatoimetajana jätkab Ilona Martson, Hea Laps peatoimetajaks valiti Kätlin Vainola ja Sirbi peatoimetajaks valiti Kaarel Tarand.

2018. a. ajakirjade ettetellijate arv püsis varasemal tasemel ja aasta lõpul oli neid 15 426. Elron, Nordica, Rahvuskooper Estonia, Eesti Kontsert, Tallinna linnateater ja paljud teised ettevõtted olid jätkuvalt meie koostööpartnerid sihtasutuse väljaannete turundamisel.

2018 aastal jätkasime meie väljaannete tellijatele kord kuus infolehe saatmist, kus tutvustatakse järgneva kuu ajakirjade sisu ja kõitvamaid teemasid. Samuti tähistasime ajakirja Looming 95. aastapäeva piduliku kõnekoosolekuga Kirjanike Liidu saalis ja ajakirja Keel ja Kirjandus 60. aastapäeva konverentsiga Eesti Keele Instituudis. Ajalehe Müürileht 10. aastapäeva puhul korraldasime eraldi tellimiskampaania. Kõik kirjandusega seotud sihtasutuse 9 väljaannet osalesid Koidula kirjandustänav festivalil Kadriorus.

2018. aastal jätkus sihtasutuse väljaannete kirjastamine e-ajakirjadena. Jätkuvalt oli sihtasutus heas koostöös Rahvusraamatukoguga ja kõik sihtasutuse väljaannete aastakäigud on digiteeritud ja muudetud kättesaadavaks Rahvusraamatukogu digitaalarhiivis DIGAR.

2018. aasta jaanuarist lisandus sihtasutuse väljaannete hulka kord kuus ilmuv ajaleht Müürileht.

2019. aastal jätkub SA Kultuurileht tegevuse toetamine ja koostöö Kultuuriministeeriumi, Haridus ja teadusministeeriumi ja teiste asutustega, kes on seda teinud ka eelnevatel aastatel. 2019 aastal toimuvad ajakirjade Akadeemia ja Muusika peatoimetajate valimised.

Sihtasutus sõlmis 2019 aastaks lepingu ajakirja Diplomaatia kirjastamiseks Sirbi lisana.

2019.aasta suvel korraldab sihtasutus hanke väljaannete trükkimiseks 2020 ja 2021 aastal.

2019 aasta esimesel poolel kavandab sihtasutus Sirbi toimetuse hoone katuse remonti ja toimetuse 3. korruse ruumide remonti, mis on saanud veekahjustusi.

SA Kultuurileht ei oma osalust äriühingutes ja ei ole osalenud ka teiste sihtasutuste asutamises. Samuti ei ole SA Kultuurileht andnud oma vara üle riigile ja teisi asutajaid SA Kultuurilehel ei ole.

Sihtasutuse nõukogu oli 2018 aastal 7 liikmeline. Nõukogu liikmete tasu oli kokku 11 480 eurot. Juhatuses oli üks liige ja juhatuse liikme tasu 2018. aastal oli 34 840 eurot.

Võin kinnitada, et 2018. aastal tegutses sihtasutus oma asutamise eesmärkidele vastavalt ja majandusaasta tulem oli positiivne (kasum 4 266 eurot).

Sihtasutus Kultuurileht peamised näitajad, nende muutused ja finantssuhtarvud			
	Valem	2018	2017
Näitajad ja nende muutus			
Tulu		3 173 086	2 727 899
Tulu kasv %	(Aasta tulu-eelneva aasta tulu)/eelneva aasta tulu*100	16,3	4,8
Ettevõtlustulu		571 572	557 157
Ettevõtlustulu kasv/-kahanemine %	(Aasta ettevõtlustulu-eelneva aasta ettevõtlustulu)/eelneva aasta ettevõtlustulu*100	2,6	2,9

Tulem		4 266	3 304
Tulemi kasv/-kahanemine %	(Aasta tulem-eelneva aasta tulem)/eelneva aasta tulem*100	29,1	-17,8
FINANTSSUHTARVUD			
Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja	Käibevara/lühiajalised kohustised	1,0	0,9
Maksevalmiduse kordaja	Raha/lühiajalised kohustised	0,6	0,6
Debitoorse võlgnevuse käibekordaja	Tulu ettevõtlusest-tellimistulu/debitoorne võlgnevus-tellijate võlgnevus	10,3	9,1
Nõuete keskmine laekumisaeg	365/käibekordaja	35	40
Võlakordaja	Kohustised/varad	0,5	0,5
Kohustiste ja omakapitali suhe	Kohustised/ omakapital	0,9	0,9
Omakapitali osakaal varadest	Omakapita/varad	0,5	0,5
Tegevustulemuslikkus	Tegevustulud/tegevuskulud	1,0	1,0
Tööjõukulude suhe tegevustuludesse	Tööjõukulud/tegevustulud	0,6	0,6

Toomas Väljataga,

SA Kultuurileht juhataja

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	208 131	183 594	2
Nõuded ja ettemaksed	103 142	97 043	3
Kokku käibevarad	311 273	280 637	
Põhivarad			
Nõuded ja ettemaksed	12 104	12 361	3
Materiaalsed põhivarad	361 465	371 509	5
Kokku põhivarad	373 569	383 870	
Kokku varad	684 842	664 507	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	2 511	0	6
Võlad ja ettemaksed	321 039	310 459	8
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	3 100	547	9
Kokku lühiajalised kohustised	326 650	311 006	
Pikaajalised kohustised			
Laenukohustised	425	0	6
Kokku pikaajalised kohustised	425	0	
Kokku kohustised	327 075	311 006	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	550 827	550 827	
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	-197 326	-200 630	
Aruandeaasta tulem	4 266	3 304	
Kokku netovara	357 767	353 501	
Kokku kohustised ja netovara	684 842	664 507	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	2 583 898	2 162 259	9
Tulu ettevõtlusest	571 572	557 157	10
Muud tulud	17 616	8 483	
Kokku tulud	3 173 086	2 727 899	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-1 183 874	-1 079 902	11
Tööjõukulud	-1 967 687	-1 627 033	12
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-10 044	-10 044	5
Muud kulud	-6 968	-7 616	
Kokku kulud	-3 168 573	-2 724 595	
Põhitegevuse tulem	4 513	3 304	
Intressikulud	-247	0	
Aruandeaasta tulem	4 266	3 304	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	4 513	3 304	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	10 044	10 044	5
Muud korrigeerimised	4 971	0	
Kokku korrigeerimised	15 015	10 044	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-5 842	-1 776	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	13 142	10 898	
Kokku rahavood põhitegevusest	26 828	22 470	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud intressid	0	348	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	348	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-2 044	0	
Makstud intressid	-247	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-2 291	0	
Kokku rahavood	24 537	22 818	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	183 594	160 776	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	24 537	22 818	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	208 131	183 594	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2016	550 827	-200 630	350 197
Aruandeaasta tulem		3 304	3 304
31.12.2017	550 827	-197 326	353 501
Aruandeaasta tulem		4 266	4 266
31.12.2018	550 827	-193 060	357 767

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Käesolev Sihtasutus Kultuurileht 2018. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti raamatupidamise seaduses ja Eesti finantsaruandluse standardis sätestatud nõuetega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendites ning avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhendis (üldeeskirj) kehtestatud nõuded ja arvestuspõhimõtted.

Sihtasutus Kultuurileht on lähtunud tulemiaruarande koostamisel Raamatupidamise Toimkonna juhendist nr 14. Juhul kui juhendis esitatud arvestuspõhimõtted erinevad üldeeskirjas sätestatud arvestuspõhimõtetest on Sihtasutus Kultuurileht lähtunud majandusaasta aruande koostamisel üldeeskirjas sätestatud arvestuspõhimõtetest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ning muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Varad jaotus lühi- ja pikaajaliseks lähtub sellest, kas vara eeldatav valdamine kestab kuni ühe aasta või kauem arvestatuna bilansikuupäevast.

Finantsvara võetakse algselt arvele selle soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglase väärtuse.

Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvaraga otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdüd finantsvarale.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse riigikassas hoitavaid vahendeid.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on põhitegevuse rahavoogude leidmisel korrigeeritud tegevustulemit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja põhitegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingupäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid.

Aastaaruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside järgi. Ümberhindamisel tekkinud tulud ja kulud on kajastatud aruandeperioodi tulemiaruanDES.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded (sh. laenu nõuded, deposiidid) on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused ja tagasimaksed. Nõudeid kajastatakse üldjuhul bilansis nõudeõiguse tekkimisel ning hinnatakse lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata summad, mille laekumine on ebatõenäoline, kantakse kuludesse raamatupidamise seaduse kohaselt. Aruandeperioodil laekunud, varem kuludesse kantud nõuded on kajastatud aruandeperioodi ebatõenäoliste nõuete kulu vähendusena. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Nõudeid hinnatakse individuaalselt, s.o. iga arve või lepingu alusel toimuva laekumise tõenäosust käsitletakse eraldi. Igal bilansipäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid nende finantsvarade väärtuse languse osas. Juhul kui selliseid tunnuseid esineb, hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad alla nendest eeldatavasti tulevikus laekuvate maksete nüüdsväärtuseni. Väärtuse langusest tulenevad allahindlused kajastatakse tulemiaruanDES kuluna.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid hinnanguliselt kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 5000 eurost. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varad kantakse kasutusele võtmisel kuluks.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest,

mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kulumi norm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Hilisemate parendustega seotud kulutused lisatakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele ainult juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumitele (töenäoline osalemine tulevikus majandusliku kasu tekitamisel). Hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadav tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuluna.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 5000 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned ja hoonete osad	50 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksed koos intressidega kajastatakse rendiperioodi jooksul tulemiaruanDES kuluna.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatud varale. Laekunud rendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul tuluna.

Finantskohustised

Finantskohustisteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi. Finantskohustised, mille tagasimakse tähtaeg saabub bilansipäevast 1 aasta jooksul nimetatakse lühiajalisteks ja neid, mille realiseerimise tähtaeg saabub hiljem kui 12 kuu jooksul nimetatakse pikaajalisteks. Finantskohustised kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Finantskohustis eemaldatakse bilansist siis, kui see on lõpetatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Sihtasutus kajastab oma bilansis eraldisi juhul, kui sihtasutusel lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või faktiline kohustis, kohustise realiseerumine on tõenäoline ja kohustise summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste kajastamisel bilansis lähtutakse juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Tingimuslikuks kohustiseks klassifitseeritakse need kohustised, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurus ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustiste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Annetused ja toetused

Sihtasutus Kultuurileht tegevust finantseeritakse toetuste põhimõtte kohaselt.

Toetusena käsitletakse saadud vahendeid (tegevustoetus), mida kasutatakse lähtudes põhikirjalistest ülesannetest ja arengudokumentides määratud eesmärkidest.

Sihtfinantseerimisena kajastatakse sihtotstarbeliselt antud ja teatud tingimustega seotud toetusi, mille puhul määratakse eesmärk, ajakava ja rahaline eelarve. Sihtfinantseeringu andja kontrollib toetuse sihipärasest kasutamist ning raha ülejääk tuleb maksta andjale tagasi. Finantseeritud tegevuse lõppedes on Sihtasutusel Kultuurileht kohustus rahamaksjale esitada saadud sihtotstarbelise toetuse kasutamise aruanne.

Sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna tegevuskulude tegemise perioodil, kui sihtfinantseerimise tingimustega ei kaasne sisuline tagasinõude või laekumata jäämise risk. Kui eksisteerivad sellised riskid, kajastatakse sihtfinantseerimine tuluna vastava riski kadumisel. Sihtfinantseerimist bilansis kajastatakse esmakordselt raha ülekandmisel või laekumisel või sihtfinantseerimisega seotud nõuete, kohustuste, tulude ja kulude arvelevõtmise kuupäeval vastavuses eelpool tooduga.

Tegevuskulude sihtfinantseerimiseks eraldatud toetus kajastatakse laekumise hetkel tuluna.

Rahavoogude aruandes kajastatakse toetused kaudsel meetodil.

Tulud

Tulu ettevõtlusest kirjel kajastatakse majandustegevusest saadavat tulu.

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Kulusid kajastatakse tekkepõhiselt.

Tööjõukulud kajastatakse tekkepõhiselt perioodis, mille eest kulu arvestati. Tööjõukuludega seotud maksukulu kajastatakse selles perioodis, mille eest need olid arvestatud. Kasutamata puhkepäevade ja väljamaksmata puhkusetasude kohustust hinnatakse ümber üks kord aastas bilansipäeva lõpu seisuga.

Kaupade ja teenuste soetamisega kaasnevad mittetagastatavad maksud kajastatakse soetamise momendil kuluna, mitte kaupade ega teenuste soetusmaksumusena.

Tegevuskuludena näidatakse sihtasutuse tegevusega seotud tekkepõhiseid kulusid.

Seotud osapooled

Seotud osapoleks loetakse isikut või ettevõtet, kes on seotud sihtasutusega sel määral, et nendevahelised tehingud ei pruugi toimuda turutingimustes.

Aastaruande koostamisel on loetud seotud osapoleks sihtasutuse asutaja, nõukogu liikmed, sihtasutuse juhatus, loetletud isikute lähisugulased ja nende olulise mõju või kontrolli alla olevad ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017
Riigikassa	208 131	183 594
Kokku raha	208 131	183 594

Sihtasutus Kultuurileht teostab rahalisi arveldusi läbi Rahandusministeeriumi e-riigikassa, arvelduskontod pankades puuduvad.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2018	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	88 740	88 740			
Ostjatelt laekumata arved	88 740	88 740			
Nõuded seotud osapoolte vastu	41	41			13
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	11 065	11 065			4
Muud nõuded	1 823	1 823			
Viitlaekumised	1 823	1 823			
Ettemaksed	1 216	1 216			
Tulevaste perioodide kulud	1 216	1 216			
Rendi ettemaks	12 361	257	1 285	10 819	
Kokku nõuded ja ettemaksed	115 246	103 142	1 285	10 819	

	31.12.2017	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	86 463	86 463			
Ostjatelt laekumata arved	86 463	86 463			
Nõuded seotud osapoolte vastu	498	498			13
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	7 902	7 902			4
Muud nõuded	7	7			
Viitlaekumised	7	7			
Ettemaksed	1 916	1 916			
Tulevaste perioodide kulud	1 916	1 916			
Rendi ettemaks	12 618	257	1 285	11 076	
Kokku nõuded ja ettemaksed	109 404	97 043	1 285	11 076	

Rendi ettemaksete pikaajaliste nõuete all on näidatud sihtasutuse poolt teostatud remonditööde maksumust 10 490 eurot (2017.a. 10 747 eurot) ajakirja Keel ja Kirjandus toimetusele renditud ruumides, mis vastavalt kokkuleppele tasaarveldatakse järgnevate perioodide tasumisele kuuluva rendisummaga. Tulevaste perioodide kulude pikaajalise tähtajaga 1 614 eurot (2017.a. 1 614 eurot) on kajastatud tagatisraha ajakirja Akadeemia toimetusele renditud ruumide eest.

Nõuded seotud osapoolte vastu on bilansipäevaks tasumata ostuarved.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2018		31.12.2017	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	6 381		4 427	
Üksikisiku tulumaks		34 884		30 241
Erisoodustuse tulumaks		200		1 296
Sotsiaalmaks		47 228		41 331
Kohustuslik kogumispension		2 043		1 845
Töötuskindlustusmaksed		2 905		2 436
Ettemaksukonto jääk	4 684		3 475	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11 065	87 260	7 902	77 149

Lisa 5 Materiaalsed põhivarad (eurodes)

	Kokku	
	Ehitised	
31.12.2016		
Soetusmaksumus	485 147	485 147
Akumuleeritud kulum	-103 594	-103 594
Jääkmaksumus	381 553	381 553
Amortisatsioonikulu	-10 044	-10 044
31.12.2017		
Soetusmaksumus	485 147	485 147
Akumuleeritud kulum	-113 638	-113 638
Jääkmaksumus	371 509	371 509
Amortisatsioonikulu	-10 044	-10 044
31.12.2018		
Soetusmaksumus	485 147	485 147
Akumuleeritud kulum	-123 682	-123 682
Jääkmaksumus	361 465	361 465

Lisa 6 Kapitalirent (eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2018	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul			
Tarbesõiduk	2 936	2 511	425	2,59	EUR	15.02.2020
Kapitalirendikohustised kokku	2 936	2 511	425			

SA Kultuurileht sõlmis Swedbank Liising AS-ga tarbesõiduki Volkswagen Caddy jätkulepingu kapitalirendi tingimustel, lõpetades sellega eelnevalt sõlmitud kasutusrendi liisingulepingu. Liisingueseme soetusmaksumus jäi alla põhivara piirmäära, seega kanti ta ostuhetkel kuluks.

Lisa 7 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2018	2017
Kasutusrenditulu	4 663	3 848
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus		
Muud varad	16 126	16 558
Kokku	16 126	16 558

Rendile on antud Voorimehe 9 asuva hoone kasutamata pind.

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2018	2017
Kasutusrendikulu	14 266	17 859
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2018	31.12.2017
12 kuu jooksul	0	2 360

Sihtasutus rendib kasutusrendi tingimustel ajakirjade Akadeemia, Värske Rõhk, Keel ja Kirjandus, Täheke, ning Uma Leht toimetuste jaoks ruume, arvutustehnika seadmeid ja tarbesõidukit Volkswagen Caddy, mille kasutusrendi leping lõpetati veebruaris 2018.

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	33 771	33 771	
Võlad töövõtjatele	56 073	56 073	
Maksuvõlad	87 260	87 260	4
Saadud ettemaksed	143 935	143 935	
Tulevaste perioodide tulud	143 935	143 935	
Kokku võlad ja ettemaksed	321 039	321 039	
	31.12.2017	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	34 245	34 245	
Võlad töövõtjatele	57 292	57 292	
Maksuvõlad	77 149	77 149	4
Saadud ettemaksed	141 773	141 773	
Tulevaste perioodide tulud	141 773	141 773	
Kokku võlad ja ettemaksed	310 459	310 459	

Saadud ettemaksete all on kajastatud kultuuriväljaannete tellimused järgnevatiks perioodideks. Sihtasutusel Kultuurileht on sõlmitud leping perioodiliste väljaannete tellimuste vastuvõtmiseks ja haldamiseks Express Post AS-ga.

Lisa 9 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2016	Saadud	Tagastatud	Tulu	31.12.2017
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Tegevustoetus		1 911 741		-1 911 741	
Eesti Kultuurkapital	1 500	18 090		-19 590	
Haridus- ja teadusministeerium		204 531		-204 531	
Eesti Kultuuriministeerium		8 210	-35	-8 175	
Suomalaisen Kirjallisuuden Seura		800		-800	
Prantsuse Suursaatkond	500			-500	
Emakeele Sihtasutus		14 770		-14 770	
Petrofi Irodalmi Muzeum		1 152		-1 152	
Läti Kirjanike Liit		1 000		-1 000	
Fundacao Biblioteca Nacional		547			547
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	2 000	2 160 841	-35	-2 162 259	547
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	2 000	2 160 841	-35	-2 162 259	547

	31.12.2017	Saadud	Tagastatud	Tulu	31.12.2018
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Kultuuriministeerium		2 347 417		-2 347 417	
Haridus- ja teadusministeerium		207 928		-207 928	
Eesti Kultuurkapital		11 920	-110	-9 210	2 600
Emakeele Sihtasutus		14 770		-14 770	
Läti Kirjanike Liit		1 000		-1 000	
Fundacao Biblioteca Nacional	547	526		-1 073	
Prantsuse Suursaatkond		1 000		-500	500
Tartu LV		2 000		-2 000	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	547	2 586 561	-110	-2 583 898	3 100
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	547	2 586 561	-110	-2 583 898	3 100

Riigieelarveline toetus, mida vahendab Kultuuriministeerium, on saadud sihtasutuse tegevuskulude katteks, millele lisandus ühekordne toetus IKT kulude katteks ja Tähekeste mulgi-, seto- ning võrukeelsena väljaandmiseks.

Sihtstipendiumid Kultuurkapitalilt on eraldatud vastavalt taotlustele ühekordsete projektide elluviimiseks.

Haridus- ja Teadusministeerium (HTM) toetas Õpetajate Lehe väljaandmist, samuti Sirbi teaduslehekülgi.

Emakeele Sihtasutus toetas Keeleinfolehe väljaandmist, mis ilmub 4 korda aastas Sirbi lisalehena ning Hea Lapse tellimuste vormistamist üldhariduskoolidele.

Lisaks on toetused Loomingu Raamatukogu väljaannetele tõlkijatele honoraride maksmiseks.

Tartu LV toetas ajalehe Mõõrileht väljaandmist.

Lisa 10 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2018	2017
Perioodiliste väljaannete tellimistulu	287 058	285 998
Perioodiliste väljaannete müügitulu	107 516	109 435
Reklaamitulu	141 682	116 515
Renditulu	4 663	3 848
Raamatute müügitulu	18 367	29 670
Muud müügitulud	12 286	11 691
Kokku tulu ettevõtlusest	571 572	557 157

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2018	2017
Üür ja rent	11 911	11 439
Mitmesugused bürookulud	48 186	43 482
Lähetuskulud	13 477	12 721
Koolituskulud	1 180	1 177
Hoonete ja ruumide majandamiskulud	36 669	30 597
Sõidukite majandamiskulud	19 568	10 878
Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud	71 853	51 155
Inventari majandamiskulud	3 209	2 292
Tootmis- ja väljaandmiskulud	975 153	913 144
Meditiinikulud	2 668	3 017
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 183 874	1 079 902

Lisa 12 Tööjõukulud (eurodes)

	2018	2017
Palgakulu	1 466 104	1 205 874
Sotsiaalmaksud	497 712	412 717
Muud	3 871	8 442
Kokku tööjõukulud	1 967 687	1 627 033
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	86	80

Lisa 13 Seotud osapooled (eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2018		31.12.2017	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	41	506	498	439

2018	Ostud	Müügid
Asutajad ja liikmed	0	583
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	5 879	5 346

2017	Ostud	Müügid
Asutajad ja liikmed	0	739
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	5 554	4 879

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2018	2017
Arvestatud tasu	46 320	43 383

Sihtasutus Kultuurileht asutaja on Eesti Vabariik, kelle nimel teostab asjaõigusi Kultuuriministeerium. Sihtasutuse kõrgeimaks juhtorganiks on 7-liikmeline nõukogu. Sihtasutust juhib 1 liikmeline juhatus.

Aruandeperioodil on juhatusele arvestatud tasusid summas 34 840 eurot (2017.a. 32 500 eurot) ja nõukogule 11 480 eurot (2017.a. 10 883 eurot).

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.02.2019

Sihtasutus KULTUURILEHT (registrikood: 90005426) 01.01.2018 - 31.12.2018 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TOOMAS VÄLJATAGA	Juhatuse liige	25.02.2019

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus KULTUURILEHT nõukogule

Arvamus

Oleme auditeerinud Sihtasutus KULTUURILEHT (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2018 ning tulemiaruanne, rahavoogude aruannet ja netovara muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31.12.2018 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestuseksperptide eetikakoodeksiga (Eesti) (eetikakoodeks (EE)), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi (EE) nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusele.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahkneb raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamus. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusele. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, väärresistide tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjaspepuutvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamus avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärselt kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamus. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Ann Närep

Vandeauditori number 310

Ann Närep Audiitorühing OÜ

Auditorettevõtja tegevusloa number 102

J. Poska tn 4-28, Tallinn, Harju maakond, 10147

01.03.2019

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus KULTUURILEHT (registrikood: 90005426) 01.01.2018 - 31.12.2018 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANN NÄREP	Vandeaudiitor	01.03.2019

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Ajakirjade jm perioodika kirjastamine	58141	Jah
Ajalehtede kirjastamine	58131	Ei
Auditeerimine	69201	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6833100
E-posti aadress	info@kl.ee
Veebilehe aadress	www.kl.ee